KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 382/95
av den 23 februari 1995
om fastställande av jordbruksomräkningskurser

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken (1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95 (2), särskilt artikel 3.1 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 158/95 av den 31 januari 1995 om övergångsåtgärder vid upphävande av korrektionsfaktorn för jordbruksomräkningskurserna (3), särskilt artikel 2.2 i denna, och

med beaktande av följande:

Jordbruksomräkningskurserna har fastställts genom kommissionens förordning (EG) nr 345/95 (4).

I artikel 4 i förordning (EEG) nr 3813/92 föreskrivs att, utom när bekräftelseperioder inträder, jordbruksomräkningskursen i en valuta skall ändras när avvikelsen från den representativa marknadskursen överstiger vissa nivåer.

Den positiva monetära avvikelse som konstaterats för den belgiska francen för referensperioden 21—23 februari 1995 överstiger 5 %. Tillämpningen av artikel 4.1, 4.2 och 4.3 i förordning (EEG) nr 3813/92 skulle leda till en kraftig minskning av jordbruksomräkningskursen för valutan i fråga. Därför tillämpas artikel 4.5 i förordning (EEG) nr 3813/92 för den belgiska francen.

De representativa marknadskurserna fastställs på grundval av basreferensperioderna, eller vid behov de bekräftelseperioder som fastställts enligt artikel 2 i kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 av den 30 april 1993 om närmare föreskrifter för fastställande och tillämpning av jordbruksomräkningskurserna (5), ändrad genom förordning (EG) nr 157/95 (6). I punkt 2 i nämnda artikel föreskrivs att, då det absoluta värdet av skillnaden mellan valutaavvikelserna i två medlemsstater, som beräknas på grundval av genomsnittet av ecukurserna för tre på varandra följande noteringsdagar, överstiger sex procentenheter, skall de representativa marknadskurserna anpassas på grundval av de tre noteringsdagarna i fråga.

I följd av de växelkurser som gäller under referensperioden 21—23 februari 1995 är det nödvändigt att fastställa en ny jordbruksomräkningskurs för italienska lire.

I artikel 15.2 i förordning (EEG) nr 1068/93 föreskrivs att en förutfastställd jordbruksomräkningskurs skall anpassas då den avviker med mer än fyra procentenheter från den omräkningskurs som gäller när den avgörande faktorn för det aktuella beloppet inträffar. I detta fall skall den förutfastställda jordbruksomräkningskursen anpassas till den gällande kursen till en avvikelsenivå på fyra procentenheter. Det är lämpligt att ange den kurs som ersätter den förutfastställda jordbruksomräkningskursen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Jordbruksomräkningskurserna fastställs i bilaga I.

Artikel 2

1. I det fall som avses i artikel 15.3 i förordning (EEG) nr 1068/93 skall den förutfastställda jordbruksomräkningskursen ersättas med den ecukurs för den berörda valutan som står i bilaga II enligt följande:

— tabell A när denna kurs är högre än den förutfastställda kursen,

eller

— tabell B när denna kurs är lägre än den förutfastställda kursen.

2. När jordbruksomräkningskurserna är förutfastställda före den 1 februari 1995, skall de ecukurser som står i bilaga II likväl ersättas med de kurser som fastställs i bilaga III.

Artikel 3

Förordning (EG) nr 345/95 skall upphöra att gälla.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den 24 februari 1995.

(1) EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
(2) EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.
(3) EGT nr L 24, 1.2.1995, s. 4.
(4) EGT nr L 39, 21.2.1995, s. 15.
(5) EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.
(6) EGT nr L 24, 1.2.1995, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 februari 1995.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Jordbruksomräkningskurser

1 ecu =	40,8337	belgiska och luxemburgska franc
	7,74166	danska kronor
	1,94962	tyska mark
	296,492	grekiska drachmer
	198,202	portugisiska escudos
	6,61023	franska franc
	5,88000	finska mark
	2,19672	nederländska gulden
	0,809785	irländska pund
	2 054,24	italienska lire
	13,7190	österrikiska schilling
	164,452	spanska pesetas
	9,32044	svenska kronor
	0,805837	pund sterling

BILAGA II

Förutfastställda och anpassade jordbruksomräkningskurser

Tabell A			Tabell B		
1 ecu =	39,2632	belgiska och luxemburgska franc	1 ecu =	42,5351	belgiska och luxemburgska franc
	7,44390	danska kronor		8,06423	danska kronor
	1,87463	tyska mark		2,03085	tyska mark
	285,088	grekiska drachmer		308,846	grekiska drachmer
	190,579	portugisiska escudos		206,460	portugisiska escudos
	6,35599	franska franc		6,88566	franska franc
	5,65385	finska mark		6,12500	finska mark
	2,11223	nederländska gulden		2,28825	nederländska gulden
	0,778639	irländska pund		0,843526	irländska pund
	1 975,23	italienska lire		2 139,83	italienska lire
	13,1913	österrikiska schilling		14,2906	österrikiska schilling
	158,127	spanska pesetas		171,304	spanska pesetas
	8,96196	svenska kronor		9,70879	svenska kronor
	0,774843	pund sterling		0,839414	pund sterling

BILAGA III

Anpassade förutfastställda jordbruksomräkningskurser vid förutfastställelse före den 1 februari 1995

Tabell A			Tabell B		
1 ecu =	47,4107	belgiska och luxemburgska franc	1 ecu =	51,3615	belgiska och luxemburgska franc
	8,98858	danska kronor		9,73763	danska kronor
	2,26363	tyska mark		2,45227	tyska mark
	344,246	grekiska drachmer		372,934	grekiska drachmer
	230,126	portugisiska escudos		249,302	portugisiska escudos
	7,67492	franska franc		8,31450	franska franc
	6,82707	finska mark		7,39599	finska mark
	2,55054	nederländska gulden		2,76308	nederländska gulden
	0,940214	irländska pund		1,01857	irländska pund
	2 385,11	italienska lire		2 583,86	italienska lire
	15,9286	österrikiska schilling		17,2560	österrikiska schilling
	190,940	spanska pesetas		206,851	spanska pesetas
	10,8216	svenska kronor		11,7235	svenska kronor
	0,935630	pund sterling		1,01360	pund sterling